

βαθύφρων, **ων, ον, gén. ονος**, à l'esprit profond, aux desseins profonds [β. φρήν].
βαθυχάιος, ος, ον, d'une antique (litt. d'une profonde) noblesse [β. χάιος].
βαθύχθων, ων, ον, gén. ονος, au sol profond, c. à d. fertile [β. χθών].
βαίην, opt. ao. 2 de βαίω.
βαίω (impf. έβαινον, f. βήσομαι, ao. 1 έβησα au sens trans., ao. 2 έβην, pf. βέθηκα) A intr. I propr. écarter les jambes : **1 abs.** ; άμφι δούρατι, Od., περὶ τρόπιος, Od. enfourcher une poutre, une quille de navire, *en parl. de naufrages* || **2** écarter les jambes pour marcher : βῆ δ' ἰέναι, Il., βῆ δ' ἴμεν, Il. il se mit en marche pour aller; βῆ δὲ θέειν, Il. il se mit en marche pour courir, il se mit à courir || **II p. suite**, marcher, d'où : **1** aller, *en gén.* : ές δίφρον, Il. ou έρ' ἵππων, Il. monter sur un char; έπὶ νηός, Od. monter sur un navire; προτὶ άστυ, Il. aller vers la ville; κατὰ νῆας, Il. descendre vers les navires; μετ' ἵχνια, Od. suivre les pas; δόμον Ἄιδος εἴσω, Il. Od. aller dans la demeure d'Hadès; οἰκόνδε, Il. aller dans sa maison; *avec un participe* : έβη αίξασα, Il. elle s'élança (litt. elle alla s'étant élancée); αίθρον β. Eur. marcher d'une allure efféminée; μεγάλη β. Luc. marcher d'un grand air, d'un air hautain; β. έπὶ τινι, Il. 11,460; 16,751, marcher contre qqn (mais β. έπὶ τινί, Il. 17,574, se dresser au-dessus d'un cadavre pour le défendre); πόροι εκ μιᾶς δδοῦ βαίνοντες, Es-HL. chemins qui partent d'une seule et même route; *fig.* καὶ νῦν μ' δδύνα βαίνει, Eur. et maintenant la double vient sur moi, c. à d. m'atteint || **2 p. ext.** venir, arriver : ώς άκμαίος, ει βαιη, άν μόλοι, Soph. comme il serait arrivé à point, s'il était venu! *fig.* en venir à : ές τότε τόλμησ, Soph., ές τοσοῦτον έλπίδων, Soph. en venir à ce degré d'audace, réduit à cette unique espérance || **3** s'en aller : έξ οἴκου, Od. hors de la maison; από πύργου χαμάζε, Il. descendre d'une tour à terre; κατ' Ουλίμποιο καρτήνων, Il. Od. descendre des sommets de l'Olympe; εν νησὶ ές πατρίδα, Il. s'en retourner sur des navires dans sa patrie; *abs. avec un part.* : έβαν άγοντες, Il. ils sont partis emmenant, etc.; βῆ φεύγων, Il. il s'enfuit (litt. il s'en alla fuyant); εκ βροτῶν βῆναι, Soph. disparaître d'entre les mortels; θανάσιμος βέθηκην, Soph. mortel il s'en est allé : βεβᾶσι, Eschl. ils sont partis, c. à d. ils sont morts; *en parl. de choses* : έννάε βεβᾶσι ένιαυτοί, Il. neuf années se sont écoulées; πῆ όρκια βῆσεται; Il. où s'en iront les serments? || **4** venir sur, monter, saillir : ἵπποι βαίνόμεναι, Hdt. cavales que l'on fait saillir || **5 (au pf. βέθηκα et βέβαι, et au pl. q. pf. έβεθήκειν)** être venu, d'où se trouver, être : εν χώρῳ, Soph. dans un lieu; *fig.* φρόνει βεβώς, Soph. sache que tu es; βεβώς, Soph. qui séjourne; β. εν τέλει, Hdt. Soph. être en charge, exercer une charge; εν κακοῖς, Soph. être dans le malheur; *p. suite*, être établi, être fixé : εν δαπέδῳ. Χέν. dans le sol; *fig.* τυραννίς εν βεθηκυῖα, Hdt. royauté solidement établie;

βεθηκυῖα μάχη, PLUT. combat de pied ferme || **B tr.** (seul. ao. 1 έβησα) faire aller, *acc.* : τινα άφ' ἵππων, Il. ou έξ ἵππων, Il. faire tomber ou renverser un guerrier de son char || *Moy.* (seul. ao. 3 sg. έβήσατο ou βήσατο) **1 tr.** faire aller : δίφρον, Il. son char (près de qqn) || **2 intr.** aller [R. Βα, aller, développée en Βαν; cf. lat. ven-io].
βαιός, ά, όν : **I 1** petit; *adv.* βαίόν, un peu || **2** faible : βαιά φάμα (dor.) Soph. voix faible, voix basse || **3** humble, modeste : βαιά στέγη, Soph. humble toit; οἱ βαιοί, Soph. les petits || **II (avec idée de temps)** de peu de durée, court || **III (avec idée de nombre)** peu nombreux; ειπε βαιά, Soph. dis quelques mots; *p. suite*, rare, d'où isolé, unique : έχωρει βαιός, Soph. il allait en modeste équipage, c. à d. sans escorte, seul.
βαίτη, ης (ή) casaque de pâtre ou de paysan en peau de bête.
Βαιτική, ης (ή) s. e. χώρα, la Bétique, litt. la région du Bétis [Βαίτις].
Βαίτις, ιος (ό) le Bétis (auj. Guadalquivir) fl. d'Espagne.
βάκλον, ου (τό) transcript. du lat. baculum, bâton, Es.; *pl. avec le maintien de l'u lat.* βάλωλα, *traduct. du lat.* fascēs (cf. ράβδος) faisceaux (des licteurs) PLUT.
βακτηρία, ας (ή) bâton pour la marche || **2** bâton, insigne de juge [cf. βάκτρον].
Βάκτρα, ων (τά) c. le suiv.
Βακτριανή, ης (ή) s. e. χώρα, la Bactriane, province de l'empire perse.
Βακτριανός, ή, όν, de Bactriane; οἱ Βακτριανοί, les Bactriens [Βάκτρα].
Βάκτριος, α, ον, c. le préc.
βάκτρον, ου (τό) bâton pour la marche [R. Βα, marcher, développée en Βακ; cf. βακτηριτις].
βάκυλον, ου (τό) seul. plur. βάκυλα, v. βάκλον.
βακχάω-ω (seul. prés. 3 sg. βακχᾶ) être agité d'un transport de bacchanté [Βάκχος].
βακχεία, ας (ή) fête de Bacchus [fém. de Βακχεῖος].
Βακχεῖος, εἰα, εἶον (ou Βάκχειος, εἰα, εἶον) : **1** qui concerne Bacchus, de Bacchus || **2** (Βακχεῖος) animé de transports bachiques; d'où ὁ Βακχεῖος θεός, Soph. *abs.* ὁ Βακχεῖος, Hdt. le dieu animé de transports bachiques ou qui transporte de fureur bachique (Bacchus) [Βάκχος].
βάκχευμα, ατος (τό) seul. plur. fêtes ou mystères de Bacchus [Βακχεύω].
Βακχός, εως (ό) c. Βάκχος.
βάκχευσις, εως (ή) transport bachique [Βακχεύω].
βακχεύω (f. εύω) I intr. : **1** célébrer les fêtes ou mystères de Bacchus || **2 p. suite**, être animé d'un transport bachique; *p. ext.* être saisi d'un transport (d'ivresse, de joie, etc.) || **II tr.** animer d'un transport (de délire, d'ivresse, etc.); φιλοσοφία εν μάλα βεβακχευμένη, PLUT. philosophie qui s'abandonne à des transports de mysticisme [Βάκχος].
βάκχη, ης (ή) prêtresse de Bacchus, Bac-